

# La Voz de Menorca

Número atrasado 10 céntimos  
Número suelto 5

DIARIO REPUBLICANO

Año XV—Número 508

Subscripción En la Isla al mes. Ptas. 1'50  
Resto de Españ. 1'75  
Extranjero. 2'50

MAHON, LUNES 29 MARZO 1920

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

## Ayuntamiento de Mahón

### Sesión ordinaria del día 23 de Marzo de 1920

Presidió el Alcalde don Pedro Pons Sílges, asistiendo los señores Beltrán, Pons Zabala, Gomila Palliser, Botella, Panedas, Olives Sintés, Gomila Carreras, Sintés, Pons Gomila, Pons Mesquida, Olives Verger.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar el proyecto de contrato de seguro de accidentes de los obreros municipales.

Aprobar el Padrón de cédulas personales para este año.

Cambiar el contador de gas de la segunda escuela de niños.

Conceder las siguientes licencias:

A don José Orfila Pons para ensanchar una ventana y construir canalones en la casa número 21 de la calle de Santa Teresa.

A don José Orfila Pons para tapiar la puerta número 161 de la calle de la Infanta.

A doña Ana Florit para colocar canalones en la casa número 49 de la calle de San Jaime.

A don Guillermo Triay para colocar canalones en las casas números 81 y 102 de la calle de Cifuentes.

A don Francisco Truyol Pons para trasladar a la casa número 43 de la calle del Bastión, el motor eléctrico de un caballo de fuerza que tiene instalado en la casa número 17 de la calle de la Infanta.

Poner en condiciones de solidez la parte de la cuesta de la Independencia que linda con el almacén número 92 del Anén de Levante.

Quedar enterado:

1.º De la carta del señor García Parreño dando cuenta de las gestiones que viene practicando para que del «España n.º 6» se dejen en esta de 800 á 1.000 toneladas de trigo, siempre que del examen resulte utilizable para el hombre.

2.º Del telegrama que el señor Alcalde dirigió al señor diputado a cortes encareciendo la necesidad de conseguir trigo intervenido.

3.º De la invitación recibida del señor Cura de Santa María para las funciones de Semana Santa.

4.º De la Estadística formada por don Narciso Panedas, Pbro., de matrimonios, nacimientos y defunciones ocurridos en Menorca durante los años 1916, 1917 y 1918.

Continuar las obras de conservación de los caminos confiadas a los señores Botella y Pons Cardona.

Aprobar el cuadro de empleados del Impuesto de Consumos para 1920 a 1921.

#### A INFORME

De la Comisión de Fomento: Instancias de los siguientes:

De don Miguel Salom Seguí para colocar canalones en las casas números 168 y 170 de la carretera de Ciudadela.

De doña Juana Bagur para colocar canalones y construir una canal en la casa número 39 de la calle de Foch.

De doña Catalina Olives Sintés para colocar canalones en la casa número 37 de la calle de Santa Escolástica.

De don Pedro Mercadal Gofalons para abrir una puerta en la fachada número 121 de la calle de Cifuentes.

De don Pedro Villalonga Carreras para colocar canalones y construir una canal en la casa número 1 de la plaza de la Esplanada.

De don Francisco Gofalons Capó para reformar el zócalo de la casa número 30 de la calle de Wilson.

De don Jaime Pons Terrés para elevar en tres hileras de sillares el frontis del solar que posee en Calafiguera y abrir una puerta.

De don Guillermo Gofalons Vidal para reformar aberturas y efectuar otras obras en la casa número 21 de la calle del Arco.

De don Antonio Riudavets Amenigual para reconstruir en la misma línea la pared lateral ruinoso de la casa número 7 de la plaza del Retiro, abriendo una ventana en la misma.

De don José Andreu García para traspasar a favor de don Antonio Pons la propiedad del kiosco número 39 40 del Mercado del Carmen.

De la Comisión de Hacienda: Cuentas. Indificaciones del señor Gomila Daliar para vender agua del pozo del Hospital.

De las Comisiones de Gobernación y Hacienda, proyecto de Reglamento para la Banda municipal y Academia de Solfes, formado por el concejal Inspector señor Pons Mesquida.

#### BIENES DE BENEFICENCIA

El señor Alcalde enteró al Ayuntamiento de las dificultades que se ofrecen para que sea entregada a las Beneficencias de los municipios de Menorca la parte correspondiente de los depósitos existentes en la Caja del Crédito Mercantil constituidos a consecuencia del acuerdo de la Junta de Subsistencias tomado en 21 de Abril de 1919 y de las gestiones que viene practicando para vencerlas.

El Ayuntamiento acordó haber visto con mucho agrado la acción del señor Alcalde en este asunto, y para el caso de tener que ventilarse ante la Superioridad o los Tribunales de Justicia, acordó pasar todos los antecedentes al señor Abogado Consultor para que emita su dictamen.

El señor Gomila Carreras no votó este acuerdo por creer que la Junta de Subsistencias no pudo tomar el 21 de Abril último ni poner trabas a la libre exportación del ganado.

Y se levantó la sesión.

## AVISO

El marmelista don José Pérez participa al público que se ha trasladado desde la calle Pi y Margall número 45 a la Plaza de Wilson número 6 (antes Arravaleta).

## Junta Municipal de Asociados

Sesión extraordinaria de 26 de Marzo de 1920.

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Sílges, asistiendo los concejales señores Beltrán, Pons Zabala, Gomila Palliser, Catcher, Olives Sintés, Pons Mesquida, Sintés, Olives Verger, Pons Gomila, Panedas, Gomila Carreras, Pons Tuduri, y asociados don Andrés Pons Gomila, don José Esendero, don Juan Escudero Seguí, don Juan Ramírez, don Ramón Bustamante y don Guillermo Pons Fargas.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión extraordinaria anterior.

Aprobar el presupuesto ordinario para el próximo ejercicio de 1920 21 en la forma presentada por el Ayuntamiento.

No tomar en consideración la reclamación de la Cámara Agrícola de Menorca por no tener derecho a re-

clamar contra los acuerdos que en materia de presupuestos tomen el Ayuntamiento y Junta de Asociados.

Votaron para que fuese tomada en consideración la reclamación de la Cámara los señores Pons Zabala, Panedas, Gomila Carreras y Pons Fargas.

Al discutirse los presupuestos fueron presentadas y desechadas por mayoría de votos las siguientes reclamaciones:

Del señor Pons Zabala de suprimir la partida de 360 pesetas que figuran para un escribiente temporero de Secretaría. Votaron esta proposición su autor y los señores Panedas, Gomila Carreras y Pons Fargas.

El señor Pons Zabala propuso se aprobara la totalidad del presupuesto de gastos hasta conocer los ingresos. Votaron esta proposición su autor y los señores Panedas y Gomila Carreras.

El señor Gomila Carreras propuso se rebajaran los arbitrios sobre carnes, queso, leche y embutidos y se eliminase el impuesto sobre las caballerías domiciliadas en este término municipal. Votaron esta proposición su autor y los señores Pons Zabala y Panedas.

El señor Pons Fargas se retiró antes de discutirse la moción que precede.

Y se levanto la sesión.

## Ateneo Científico, Literario y Artístico

### Sección de Deportes y Exeusiones

Sin perjuicio del Concurso de circunscripción que se prepara para fines de Mayo, esta Sección ha organizado una fiesta hípica que tendrá lugar el día 4 del próximo Abril, domingo de Pases, empezando a las 15'30, en el campo de costumbre.

Se efectuarán las pruebas siguientes:

Recorrido individual.

Recorrido por parejas.

Gymkhana.

Los premios consistirán en objetos de arte.

Se reservarán sus palcos a las personas que los tuvieron en el concurso del año anterior, si los piden en la Secretaría del Ateneo hasta las 20 horas del miércoles 31 del corriente. Los señores socios que no los tuvieron y lo desean, pueden encargarse hasta las 20 del día 2 de Abril. Los que quedan disponibles, así como las sillas de pista, se expenderán al público en dicha Secretaría, el sábado 3, desde las 15 a las 20, y el domingo 4, desde las 9 a las 12.

Desde las 14'30 del domingo se despacharán en la taquilla del local del concurso las entradas generales, las sillas suplenterías de palco y las sillas de pista y palcos restantes.

Precios en taquilla y en la Secretaría del Ateneo.

## CINE ESPAÑA

Salón de Moda

Hoy lunes a las nueve

PROYECCION SELECTA GRANDIOSOS EXITOS

Se proyectarán escogidas cintas variadas entre ellas una soberbia REVISTA PATHE y a petición de numerosos concurrentes la preciosa comedia LA CONQUISTA DE LA ABUELLA, interpretación escantadora de Marujilla Osborne.

Presentación de la hermosísima MIS MOLLIE KING protagonista junto con el gran actor LEON BARI en la interesante novela en nueve episodios,

## El misterio de la Doble Cruz

EXITO de dos episodios Capítulo 7.º

UN KRACK

Exhibición de una cinta de la serie americana contratada que es regocijante, y mantiene la risa continua.

Sábado de Gloria. Programa colosal gran fiesta de arte, dos estrenos. Último episodio de EL MISTERIO DE LA DOBLE CRUZ y primero del grandioso film Pathé, creación del genial Mathé

Capítulo 8.º ENIGMA

Exhibición de una cinta de la serie americana contratada que es regocijante, y mantiene la risa continua.

Sábado de Gloria. Programa colosal gran fiesta de arte, dos estrenos. Último episodio de EL MISTERIO DE LA DOBLE CRUZ y primero del grandioso film Pathé, creación del genial Mathé

EL CONDE DE MONTE-CRISTO



Lunes día 29 de Marzo de 1920.—A las nueve  
EXITO de la colosal película en 4 partes del celebrado programa AJURIA  
**LA MONEDA MASCOTA**  
Interpretada por el notabilísimo actor nortamericano  
**WALLACE REID**  
Sábado de Gloria.  
**EL GENIO ALEGRE**  
Exitazo enorme de  
**FRANCESCA BERTINI**  
Muy en breve. La serie en tres jornadas EL MEDICO DE LAS LOCAS

## Noticias marítimas

### El tiempo

Estos pasados días la meteorología local ha sido variable con alternativas de nubladros y sol radiante.

Ayer mismo hasta poco después de la una brilló Febo con todo su esplendor. Por la tarde quedó oscurecido por espesas nubes.

Esta mañana no había cambiado el aspecto del tiempo.

El mes de marzo se despide con sus características de variable y revuelto.

### Del puerto

Terminada la descarga de carbón que trajo para esta Base Naval el transporte de guerra «Almirante Lobo» salió anteayer para San Fernando (Cádiz).

El nombrado buque va al mando del oficial don Benigno Expósito.

—Esta mañana ha salido para Alcudia y Barcelona el vapor correo «Mahón» con el pasaje, carga y la balija.

También habrá marchado de Ciudadela para Alcudia el vapor de este nombre que llegó ayer procedente de Palma.

—Mañana llegará el vapor correo de la Isla, procedente de Valencia, Ibiza y Palma.

—El sábado al azochecer abandonó este puerto con rumbo a Alcudia y Pollensa la pareja formada por las barcas del bou «Libertad» y «Caballo marino el grande» que hasta ahora habían pescado en estas aguas.

### Veleros con motor

Nos llama la atención el anuncio que aparte insertamos y en el que se convoca a los socios de La Unión Comercial e Industrial a una junta para tratar de ofertas presentadas con el fin de establecer líneas marítimas que serían cubiertas por veleros dotados de motor.

Estamos en un brillante resurgimiento de la navegación a vela gracias a la aplicación de motores industriales a los barcos que hasta ahora no contaban con más fuerza propulsora que el viento, y estaban, por lo mismo, a merced de las huelgas del compadre Eolo contra los cuales no valen los gobiernos ni la guardia civil.

Bremas a un lado, es lo cierto que para hacer frente a las alzas escandalosas de las tarifas de fletes impuestas por la Isla Marítima y por su madrastra La Transmediterránea es muy oportuna la idea de flotar barcos veleros, iniciativa que seguramente permitiría abaratar los transportes marítimos y consiguientemente, algunos artículos de los que importan o de los que se confeccionan con materiales importados.

Esperamos que los señores comerciantes e industriales asociados acudirán presurosos a la sesión a que se

les convoca, ya que si son muy de lamentar la indiferencia, la pasividad y la apatía endémicas en este país, parece que no son disciplinables en los gremios comercial e industrial.

## Unión Comercial e Industrial de Menorca

Se convoca una reunión para hoy lunes a las nueve de la noche, para tratar de ofertas para un servicio de veleros a motor.

Se encarece la asistencia Mahón 29 Marzo de 1920.—El Presidente, Domingo Estrada.

## ¡ALERTA!

Demos por anticipado la voz de alarma. Tengan las familias mucho cuidado porque toda precaución será poca. Amenaza a Menorca un gran peligro y habrá que andar con pies de plomo.

¿Motivo de esta voz de alerta? La próxima venida de un famoso ladrón elegante, ratero de levita, fino, correcto y de maneras caballerescas.

Se trata de Arsenio Lupin, del invicto y sagaz Arsenio Lupin.

## ESPECTÁCULOS

TEATRO CINE CONSEY.—Conforme adelanta el desarrollo del argumento de «El enigma del silencio», se agudizan las luchas entre los bandos enemigos. En los dos capítulos que acaban de proyectarse, la pelea a botifetas y estacazos, la impasión de horribles torturas, exceden a toda ponderación.

Los admiradores del Conde Hugo se exaltan y le jalean de lo lindo.

SALON VICTORIA.—Se ha proyectado últimamente la comedia «La moneda mascota», hermoso film en el que es protagonista el renombrado actor americano Wallace Reid.

—Huelga decir que su trabajo es eminentemente artístico.

CINE ESPAÑA.—Son interesantes en extremo los dos episodios recién estrenados de «El misterio de la Doble Cruz».

En esta cinta de primorosa confección resalta cada vez más el fino trabajo de la bella Mollie King y del reputado actor León Bari.

La bella Marujilla Osborne se presenta deliciosa en «La conquista de la abuelita».

TRIANON.—Continúa en este salón el desarrollo de las aventuras extraordinarias «El Rey del Circo».

Polo, el heroico Polo, siempre intrépido y audaz es coreado incesantemente por sus admiradores a quienes entusiasman las proezas de tan celebrado artista y notable atleta.

Todos los cines se vieron ayer muy animados.

COINIZACIONES

Bolsa de Barcelona  
Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA  
Del 27 Marzo 1920

Interior serie A . . . . .	75'90
Id. B . . . . .	75'60
Id. C . . . . .	75'60
Exterior serie A . . . . .	86'70
Amortizable 5 p. % A . . . . .	95'90
Id. B . . . . .	95'75
Inferior fin de mes . . . . .	00'00
Nortes . . . . .	57'00
Alicantes . . . . .	55'10
Andaluces . . . . .	00'00
Orenses . . . . .	18'90
Francoas . . . . .	40'20
Libras . . . . .	22'55
Liras . . . . .	28'85
Dollares . . . . .	90'00
Marcos . . . . .	8'00
Nortes Prioridad . . . . .	55'00
Cáceres Variable . . . . .	55'75

Crédito Mercantil de Menorca

MAHON  
Bolsa de Barcelona del día 27 Marzo

Interior A 4 % . . . . .	75'80
B . . . . .	75'70
C . . . . .	75'70
Amortizable 5 p. % A. Emisión 1900 . . . . .	95'90
B . . . . .	95'75
C . . . . .	90'00
Amortizable 5 p. % A. Emisión 1917 . . . . .	95'95
B . . . . .	95'95
C . . . . .	90'00
Exterior 4 % . . . . .	86'70
Obligaciones Norte Prioridad Barna . . . . .	56'00
Francoas suizas . . . . .	00'00
Francoas cheque París . . . . .	40'20
Libras id. . . . .	22'55
Dollars id. . . . .	5'68
Marcos id. . . . .	8'00
Liras id. . . . .	00'00

Compra y vende toda clase de valores

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Una medida arbitraria

Ayer tarde nos sorprendió la noticia de que el señor Delegado del Gobierno había ordenado la clausura del local de la Federación Obrera de Menorca, sellando sus diversas dependencias e incautándose de las llaves.

La noticia produjo en todas partes la natural efervescencia, tratándose de una medida tan grave contra una entidad que representa un núcleo importante de la vida menorquina.

Hemos procurado enterarnos de los motivos que tuvo la primera autoridad gubernativa para tomar tal determinación y de nuestros informes resulta que la Federación no ha cometido ninguna imprudencia, ni tomado ningún acuerdo que pusiera en peligro el orden público, ni tiene planteadas luchas de importancia, ni ha pensado por un momento en salirse de la legalidad.

No hubo más, siempre según nuestros informes, que una conversación entre el señor Delegado del Gobierno y el Presidente de la Federación en la que se trató de un millón que debía tener lugar esta noche para protestar del alza en el precio del pan, sin que el señor Pons Castell faltara en lo más mínimo al respeto debido a la autoridad.

Francoamente, nos ha sorprendido muy desagradablemente la determinación tomada por el señor Delegado del Gobierno y nos duele mucho que se traten de resucitar procedimientos desterrados hace muchos años de esta isla.

Ya sabemos que están suspendidas las garantías constitucionales y que debido a ello la autoridad tiene atribuciones para hacer lo que hizo, pero, con garantías o sin ellas, siempre resulta un acto arbitrario proceder contra una sociedad que no ha incurrido en ningún delito ni cometido ninguna falta.

Protestamos de ello como ciudadanos, como mahoneses y como hombres libres, y nos ponemos desde luego a disposición de los diversos organismos que componen la Federación para ayudarles a defender sus derechos atropellados.

\*\*\*

Sabemos que se cruzaron ayer diversos telegramas dirigidos al Gobierno, a Diputados y a entidades, protestando del acto realizado por la autoridad gubernativa.

Varietés en el Principal

Sabemos que la Empresa del Teatro Principal ha logrado contratar para las próximas fiestas de Pascua de Resurrección a la aplaudidísima bailarina *Teipsicore*, que está obteniendo grandes éxitos en Barcelona, considerándose como una de las mejores artistas del arte coreográfico.

La presentación es espléndida, con precioso decorado y riquísimos y originales vestidos, y esto, unido a la gran hermosura de la artista y al conocimiento de su arte, hace que sea una atracción de las mejores que se han presentado en la actual temporada.

Junto con *Teipsicore* tomará parte también en las funciones del Principal la aplaudida cupletista *Julita Ruiz*.

En breve daremos más detalles, pero con lo que hoy decimos es suficiente para que comprenda el público que dentro de breves días tendremos en el Teatro Principal un espectáculo en verdad atrayente.

Surtido extenso de calzade

Para todos los gustos

F. Vives.-Plaza Arravaleta y calle Wilson

Servicio sanitario

Anteayer sábado, día 27, se dieron de alta cuatro enfermos de viruela y se declararon tres invasiones de la misma enfermedad.

Estos nuevos casos afectan a una mujer sin revacunar, un niño de cuatro años no vacunado y otro que lo fué hace muy pocos días y a quien por lo mismo alcanzó el contagio antes que la inmunización.

Ayer domingo, día 28, no se registraron altas ni nuevos casos de viruela.

Un nuevo cende de Monte Cristo

El sábado aparecerá sobre la pantalla del Cine España un nuevo cende de Monte Cristo.

¿Qué significa esta afirmación? ¿Quiere decir acaso que la cinta que se desarrollará no es el mismo selecto film Pathé que tan celebrado ha sido? No será el mismo genial Mathot, de brillante recuerdo, el protagonista de este nuevo Monte Cristo?

Serán la misma película y el mismo actor las que se exhibirán el sábado próximo y no lo serán. Esto parece el mismo dictamen de los doctores de «El Rey que rabió», pero no lo es.

Explicación: La serie que va a pro-

TEATRO CINE CONSEY

Mart. s día 30 de Marzo de 1920

Sesión Fermulh a las 6 PROGRAMA SELECCION Noche a las 9 y cuarto.

DOS EXTRAORDINARIOS ESTRENOS DE VERDADERO INTERES

JURAMENTO SAGRADO

(5 PARTES)

verdadera joya de arte de la famosa marca GOLDWYN PICTURES interpretada por la eminente

¡Éxito garantido! GERALDINE FARRAR ¡Éxito garantido!

Completará el programa la extraordinaria cinta cómica en dos partes

Las pantorrillas de Doña Ursula

IRISA FRANCA Y EXPONTANEA!

¡GRANDIOSO ÉXITO!

Muy en breve: Causarán asombro y expectación las aventuras del famoso ladrón de 'evita, fino, simpático, audaz

¡El único! ARSENIO LUPIN ¡El inimitable!

Pronto: Estreno de la cuarta película de la famosa serie de comedias del 1.000.000 de dólares titulada

UN DIA DE PLACER

por el auténtico CHARLOT

yectarse es una nueva copia de la que tan brillante éxito alcanzó. Por lo tanto las escenas todas y el trabajo atildado del gran Mathot al ser nuevo el film se realizan notablemente.

Calzado para caballero y para niño

Grandes existencias

F. Vives.-Plaza Arravaleta y calle Wilson

Pésame

En la mañana del domingo falleció, a la edad de 12 años, la angelical criatura Carmen Moragriega Coll, hija de nuestro estimados amigos don Pedro y doña Antonia.

El entierro tendrá lugar hoy a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, Deyá 1, al Cementerio católico de esta ciudad.

Descansen en paz la finada y nuestro sincero pésame a su atribulada familia.

Noticias cortas

Ayer la música militar ejecutó de diez y media a una y media en el paseo de Isabel II el selecto programa anunciado, que deleitó a la numerosa concurrencia congregada en aquel sitio.

Doctor Vázquez de Parga

Cirugía general -- Vías urinarias 606 y 914

Electricidad médica.

Análisis microscópicos.

Consulta diaria de 5 a 8 de la tarde (Los domingos gratis a los pobres) GRACIA, 66.

PARA VENDER.—Lo están un caballo de 6 años, un carretón y una galera.

Informes: Plana, 4. 5

SE DESEA alquilar un huerto o viña que tenga casita, en los alrededores de Mahón.

Informes: Arravaleta 7, tienda. 5

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Información mundial

Madrid 27 a la 1-50.

Noticias y comentarios

Los trenes de la muerte

Roma.—El tren de Urdime a Viena chocó contra unos vagones de mercancías.

Resultaron doce muertes y treinta heridos.

Orleans.—En la estación de Aubrais se sorprendió a seis bandidos que desbajaban un tren.

Al verse sorprendidos los ladrones dispararon y causaron muerte a dos personas entre ellas el jefe de las fuerzas de policía.

De los bandidos uno fué detenido y los restantes huyeron.

Nuevo gobierno alemán

Berlín.—Se ha conferido el poder al Ministro de Estado, señor Muller.

Este ha nombrado los miembros del nuevo gobierno que ha quedado ya constituido.

Madrid 27 a los 12'45.

Las milicias revoltosas

Berlín.—La división de hierro es dueña de Pomerania.

Donemho per acabat

Tercera carta curta en en Guillem Triay

Mon antic company: Quan n'Antoni Mari va arribar d'America i va trobar se guerra encesa entre els qui ell havia estimat sempre com amics i germans, en llinguè disgust i ho volgué aturar.

Es una noble intenció que tots li hem d'alabar i agrair.

Per part meua, toiduna que va obrir sa boca, li vaig respondre, igual que li hagué respost a qualsevol altra cosa que m'hagués demanat: que sí, sense condicions; que ho arranjàs tal com ell volgués.

En aquell instant va quedar morta se discussió, i tornarle a remoure, sense que noves raons mos hi obliguin, seria fer un mal paper davant dels nostros llegidors; perque no hi ha drèt de cansarlos massa amb ses nostres petites questions personals.

Dirás que n'hi ha qui el hi agraden ses polémiques dels diaris, com n'hi ha qui xalen amb ses baralles de galls; pero an aquets jo trob que no hem de fer cap sacrifici per a donarlis gust.

Justemént me va parlar d'assò en Catorze es mateix disapte en que van sortir s'altre nombre des vostro setmanari i se meua segona carta; era, idò, molt bona hora per deixarho anar i romandre satisfets de cada banda, perque tots per un igual aquell día havíem pivot i havíem rebut.

Tú t'has cregut en se necessitat de respondre qualque cose; jo crec que no hi havia cas; si jo tampoc hi he d'afegir res, per ses raons que ja coneixes, i encara que no fós més que per es perill de persecucions que sembla que amenaça an els trevalladors associats.

Quant aquet perill hagi passat, si de totes maneres en voleu fer voltros de discussions, ja en cercarèu de motius, i allevores hi tornarèu; o hi tornaràn, els qui siguin, que jo m'estim més tenir pau i tranquilidat.

Dispensa que no te faixi més llarga resposta, perque ja pots compendre que lo que me dius en se teva carta i lo que m'havia dit abans *Aires de Fuera* pot esser contestat amb quatre bromes en es café de se Casa des Peble, sense por d'enquiefarnos ni de perdre ses amistats personals, única cosa que desija conservar, per demunt totes ses diferencies d'opinions, aquet tan vell amic.

JOAN MIR.

ULTIMA HORA

Cerramos la edición, víctimas una vez más junto con nuestros lectores de los retrasos telegráficos.

Va este número a la máquina sin haber recibido ninguna conferencia aparte de los insólitas.

Oriano

Martes día 30 de Marzo de 1920.—A las seis de la tarde

SESION INFANTIL

con un hermoso programa de películas.

Gratis para los niños que vayan acompañados de una persona mayor.

Fiestas de Pascua ATRAYENTES Y HERMOSOS PROGRAMAS

En breve, estreno de las hermosas películas, EL RANCHO V, por Douglas Fairbanks, y LA NAVE DE LA ILUSION, ambas del Programa Ajuria; y de la serie extraordinaria LAS AVENTURAS DE MACISTE, en cinco jornadas.

MOTORES ELÉCTRICOS

Referencias:

MIGUEL J. TALTAVULL

Deyá 2 y Nueva 40.—Mahón

Tipografía Mahonesa.—Mahón